# LA TRIBUNA

JERSEY

BUSH RECHAZA ACTA POR LA LIBERTAD DE CUBA

BUSH RECHAZA ACTA POR LA LIBERTAD DE CUBA EXCELENTES RELACIONES CUBA-USA EN GUANTANAMO



FI. PAROLE "MOSS MARTI"

NION CITY. Et aliable from Stock tor
bonders de Cale in corensis es of Ch. Bit
anagaras de Brage. "Martin es of Ch. Bit
anagaras de Brage." And the Cale in Corensis
Carryollon, El Mede names vasion gapte colorea
alia douadas florades a lus 79 AM. (Min inderession
in págins El).



DESPUENDE LAS FIRST AS, 22NTON. Va pasaren las dississ de limin de sedia y de Guirrande James Melforrecy somme area de conducir as estado que los republicanos area de conducir as estado que los republicanos áctos con o deficir de 23,000 milhores, suebo dobrama estados y vantos escidados. Emigicam consediar y recentra, horosola indissantida del limina de las "elafosicas".

- ☑ Destile Hispano-Americano NJ
   ☑ En la página 2 hay Política
   ☑ Las criticas de Morán Mariño
   ☑ Deportes con La Serna Pap. 11
- Forum sobre Inmigración
  Notas de Logias Masónicas
- M Alianza Colombo Americana
  M Vanezolaros vallentes contra Chávez



una estissa coincidencia histórica, fera patriatas del Cariño santeren en um de encre y una puedán respeción los recurridas con diversa solita. O Publis Duncto, de la Republica Monissianas; Eugento Maria de Montes, Nuesto Diac y José Maria de Cuba, (teferrues no plájinas interfaces)



IRIZARRI COMISIONADO

UNION CITY- El justos activista comunal Chris





a la que haro Christo. (haloranción éxtallada en lopigina 7). AGNE ENGENTAPIAZ. LATVICTIMASTEL. COMENSANO Y BUE. CATTOLLONO.



EL CASO PRETZEL.

La Casa Blanca escitió un purte de prensu
diciendo que el Presidence Bush se babis

dicienda que el Presidente Bash se habis lesionado al perder el conocimiento atragantado con un pretast. ¿Por que los principales medios ne ban becho "periodismo investigativo" sobre el incidente? (Ven Pag 4)

# LA TRIBUNA

EDTO SECLEMAN JANUARY J SERVE (MOVE, REGRESORE). STANDARY J SERVER JANUARY J STANDARY WANTED M. CONCARDE, SHAP STANDARY

DARRAST
BOST CONTACT
(TA

CONTACTA CAGGLANTER OBESIGN - Co. 9. Seem
BOST CONTACTA - CO. 9. Seem
BOST CO. 9.

Comprise Kin State Charles (Nr - 6650) - 16 p. 5 move Starting to charles when CUSEN DE REPAINED Frie Seas - Seas Boston - Charles Fare Just Demogram - Public Charles LA TERRINA on at Seas coprosabilities on manifolisms.

> postory of the transport of Colleges No. No. India of all Ender, 2 del Colleges No. No. E. Maril L'Malaument and con 10 destr. No. - P.O. Hor Std. - Lindon Cir.

## EDITOREIAL

# "LA TRIBUNA":

Apones ber peliebrut, ann often, II coperius, peru vield som Antonia de nancente ether, contre decoales en el Periodismo en cyndels. LA TRI-SUNA, cuarento actor editristice continuation menta, difinitionamento consista en los senales mentas, difinitionamento consista en los senales mentas, difinitionamento consista en los senales periodicionamento en la PRIMITA de periodicionamento de la PRIMITA de periodicionamento de la PRIMITA de la PRIMITA de la PRIMITA de periodicionamento de la PRIMITA de la PRIMITA de periodicionamento periodicionamento de periodicionamento de per

posible en las basenary en las males, respeliente stempero a la explosión política, el deciso, a anamelente y al antigo, Casero decadas de porteclamo decembra que recono a estebara con en basequese builable el 9 de marzo por la noche en

Fundado por Carin Biber en Nessois de requese printere dies pero stempre el sombre de La PIBLIVE por becasios de Carceja Sinnetigolo, é pretidire establició souchas merca dedelados. Desde hace alon, La PIBLIVE es propyleida de Bach Mellocare y tiene como Grecate o su hermana Surapa Malemare. monoceinelo el para subre la huella de yan proposito el para subre la huella de yan processos.

professional y heal heaver possible liener on you rial surside a los lectives, accordances y emily que nos den su professiona.

L4 TRIBUNA complirié contrate vilos

de la gradicial que tenemos hocis tolos los que : Bucan parable con se folver, con sus antencia con su apoyo, con la fectivita.

Para ellos seguiremos hucienda periodico:

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

### RACISMO Y POLITIQUERIA CONTRA LOS HISPANOS

Dississio dei Olizine del periodo de goli republican en files Porse, pla priciolos de l aber Branes "perfil social" y que trador conocesa "sociaren" concione siscone delso de si clemento de la Policia del cuando, "coopera" pristas respelándes para pover crafas, regarrosas e su despropriendos cimeres de "per-

anoqua a un disproprincionedo siliente-de Tjermin de esdor" a qui antissua qua la abin directora y exces linguaron i im materia del la finicio estabal errol a por sigerios de ser microleo parecen lidgo displazaron Cabinados limas Mecliperes y sevenis pero del colornados limas Mecliperes y sevenis pero del del Decomo estabal del Peletra a Porech Salanda del Decomo estabal del Peletra a Porech Salanda

Ka Kut Khin, Thi en hissenque airme ci antoni, cobornado insunt Michrory wested pota cical de Discous extual de Précia, a longh Santago, crigim purchersperblo, con 33 alias cleanriches habo grappo sedirelatival, greposo de sacestas grupatas negulalizance que co podas triórneles y deberányes assistadados, con el pressos de que deberányes assistadados, con el pressos de que for poda por la constanta de la constanta con el pressor de pressos de que deberányes assistadados, con el pressos de que poda poda por la constanta con la constanta de la constanta presenta pr

OBJETTO DELA
PRETTO LESSA
PRETTO LESSA
SERSA de passione puerto
criquidos, la prisine la
pena menimali para filt
he plena indicatada de N
Vece, minuscido se fore
chardes concidente
translatada, candidanos
toutadas concidente
translatada para la re
cipera licanada cuerdia
republica concidente
translatada para la re
cipera licanada cuerdia
recopieda concidente
translatada para la re
cipera licanada cuerdia
recopieda concidente
translatada cuerdia
recopieda concidente
translatada
recopieda
recopie

proque usus guarierandes demuniarias de Na Nacion desi qui esta guarridigina mechanded de Egerreus A Leisten cata addicible se mandanto la nociolaccida de Sanzinaya-carlecce "deap" tali vez son di que más nacionis experidad ventado. El Dictribio sersia nota:

#### empu Macannai de l'Evendo Rej manada ema compaña nora co

Windington, Adaptive divide billion, pe parties, Chiptive di vito billion. <u>ELIOPIA INO BEE FINATESTA SALS</u>. (2) healtherize counge Blank promessioni et la Zonzace order full mado chi la macho in mediatemini endidi catta il jurnido promoti.

de confidenza y 56 milliones que enchierce se inferite de companie. El river d'Ent-Pring a giglis chien mich i printe y al persona ellevalences authentes entre part chiches se al Entre con present y ministre que no traditoriori se consegue de verils gettu que significa signimativa companie de verils gettu que significa signima facilitation. Con contra con consequences in troi facilitation de consequences a for se que la base que los allacemos de la companie de la general base que los allacemos de la companie de proprieta de consequences a la proprieta de la consequence de la proprieta de l

#### DIPLOMATICO SENTENCIADO Sizonelo Queltono, espera diplomático, se signific y espánoca de Newark, El estados a si

"on probable", insis di \$3,000 y biset 30 galagis a la sypsemble. Segan 181 acque, plan gracore a diver de celoras segasior al 39 ed Charg, eccian de tret lem 20 (chief con y Tornockly y a nembro 30 Chief Quibossi is matricula de sa leja en Staclor

oma saelda de \$221,021 on don uñon

VIENE MARETZALA ISO

Songia Geltin, de li Meritranto 20 de N

Egitto-commente observa (in also assetted in provide de los armenaese. 1235AIMIL NODAL Laisa dal Nodal, assett per estida.

(SEAMERL MORAL)
Nordell, quiett per sectial alice
no demondre du Alembe Rody Go
de por el Alembe Brien Yakek G
de at trecte Mesoscapi de Union
141.000. Su bompana gemein Fo
na de Habaccarias. Jirálasderies!

PRESENTATION OF THE COMMENT OF THE PROPERTY OF



LIZABETH, ET Medde J. Christian Bellens pressuredi su discause nobre el exindo de l sudad detallando el progreso de Elizabeth Inu mendato.



CALENDADO ES DRAFO (MONCTIV. Proposados para la pressa

occiones pura cercunas do la que unite en censo al Assemblichim Refeel Praganta, communia Referito Mendodas y el Alem



HENENBEZIONENIA El Congresses Roberts Menindez (B-NJ) don; "Bash velvió a fallurir si puebis de Caba es ses pruncasa de campaña y abora en el poder biss lo

¿QUE ESTA PASANDO REALMENTE Entre la mabana y Washington?

Per Julia Rysamus

Las sotales se vicinos porando y usós da suceir. Eur que les diocesses y mesos de enalizarle. Ya la groma curayos habita abrestamente de l' caro estre las relaciones de Washimpere y U.

Падожа<sup>3</sup> у фатенске бри можем автосле и Аррома фена из едиби. Soby ед clinica бо стого јам покобе от Саб раси и подуже свое и фенанст даја зе от То ротоскаре однабе у рекуленци и бе и изабасна браза, пакајал засачал с

del flacory. Suphistic cer certs llagacine, et https://www.perpulse.com/perpulse/sin/departed https://www.perpulse.com/perpulse/sin/departed versibles per compellate del Flazado Usobole Afadamo, in adolad completioness coi in to custosta sende la presencia del los peleston Afagendo del Cantidatamo presente del superior Afagendo del Cantidatamo presente del sende per ademando col (CAEDO PROJOMENT AS CLUMP).

BUSH NO FIRMO ACTA PARA REFORZAR EMBARGO A CASTRO

A la sambra de la situación militar, el gobierno republicano hace varias movidas que favorecen el municioniste de la dicustara comunista en Coba. ¿Habrá prierropa de reados cobre Guantinamo?

badde on Jaffee per cristación y manue viscos que tratamos en general y que entañ resultado en la persitamos en general y que entañ resultado en la persitado en la persitado en apolición del polición universidad y mangalante de compressación del mesar valleces, la mangalante de compressación del mesar valleces, la mangalante de compressación del mesar valleces que mental que la persitado en apolición por la persitado por entre entre entre entre entre entre entre entre consecuente del mesar entre entre entre entre por executación adelerra por executación del entre entre provincia caráción adelerra por executación del provincia caráción adelerra por executación provincia caráción adelerra por executación provincia caráción del provincia caráción del provincia caráción del provincia del prov

mita el minosiga infibilito y com sel posecto una vez d'amanturiscolo gaze sicoular so vez los economicios di el especiójo isando-vestantara,

CTS THE

BUSH RECHAZA ACTA LIBERTAD

CURANA

Lingudo un turno, el Presidente George Fo

equilibitions, l'incrematement le mainen que le unite a ve attenuere déscription à miles à l'actual d'il l'actual d'il l'actual d'il l'actual d'il l'actual d'il l'actual de l'actual de L'Albertain pour L'ôte pare l'action cots une consumere au médiation pour l'actualisse à l'actualiste par l'actualisse à l'actualiste par l'actualisse à l'actualiste par que un su marginari au conferenciament par d'il combinence de paudais proportion commentation, unes justifiques de Large de l'actualiste d

BUSH LE PALLO AL PUEBLO CLBANO D'Congrado Echeso Menendo, (S-Nijesienies,

recording for Grandensky, James as vice on C (agi for the control of the control of the control of the control to foliable recording for the control of the control of the foliable recording for the control of the control of the control foliable recording for the control of the control of the control foliable recording for the control of the control of the control foliable recording for the control of the control of the control foliable recording for the control of the control of the control control of the control of t COOPERACIONENTRECUBA Y USA
Reili Casto, vastido ceo ao multidecendo iraje
sidas que resolución sus estrellos de Ceneral Jodi, de
le Vastido Artendas de Cobe, y lettedera del estos de
le Jernano, anno la del la vidora menta el talo y cole Jernano, anno la del la vidora menta el talo y co-

last framas Armantas de Colos y Securitors de Consos de Septemas, que consultante conferenciamo en cital y consecura ana Armantas con expression de Colos de

and the second s

de Guardinamo a territorio cichaso de y devacio, l'altrochioliel tital. COOPERACION DEL FEI

Ut organization beneficial the commence of the FEO to the commence of the FEO to the commence of the commence

WHITEWATER A FASH IN

ngen la Princez Dans Hiller per esse rejunitor comp indict on man de man equation intermediant i



CLONARA MICCARTINY
Apopo stolimente la constricio (no pass fillercas
miles sinsque so visord war pare ocere parter
humante que produce popula a cume un formacionio
conte que medican e visora investiblementos. Tel esca 
publicam consequir el DNA del en "Comder
McCarthy y come este control di que nimegor antociano en que jos controllarque de los porterficars en que jos controllarque de los porter-

#### nooes.

aso que aparent executo haces del disero que noches. Vages en primero dase, hendro de mpor lujo, "desvim" de fondos, etc. Poro en vez de roselver eso, abara mundacon una delegación a Contributoro cora protor o la famo

### las principans soti-comes

Cast expressions, or any publicación especialista en latis, el Varicano interrato de mervas regilatoristario para fregar son las cada vez ma focueram mendado de publica pero con mincioso los recordoses. La activa la assura-

no reflexes de déteres pere "accepto aniquidomento" les devendes elle y seps. EL MERICO TIENE RESCONES COM Polevel acced el médico sublingo D Sand Armoni, de Holmadi. No fe

Una Curre Pobrati assati al reddice satingo De Sand Agresas, de Picinskie, Ni de comprise comincoprens Acto Zerona pero per data la cominciaconcerno gentio del moltanessorio "Zistados" que di corgado simpuis a las comitas de pacientes o del Nacional del produces de la comitas de pacientes o del

#### St.fspo.leciko est.neth los 73 años de edad y enfermo do Alches

curto no un bospital de Hannas si en-campado nundial de bosos Bolo-Osses, quese gasto su orma peso mesto no el Madano Square Gardin ne

### pules assistmentes

HISTORIA ES A la colod de 84

Shad do New York Cyrus R. Vance, quier fromtain de l'index y bondre de omiliane "prochine" Sourcy Certe a quiet sommés nort respas a resulte a les commentitueses rebens

Total. Pero-Carter no le hian caso y reputito term en ut detatum, Vance manada y los republicas Rossill Faugas corrares di caso cress bardera di compada electroral. Los directorates les accusers "Discolos alegaria per scheleria arressa il controla."

Fix-spot Fizzgas soud promisits de la phositissis à heger à un ensisted to del spot solo en libré couratrouve Gourge "Duddy" Blash le chingé en "pr modules solo".

II perso belo deude ciliato decedo perso la operado aposa, igualino que Cuero, R Seden Hassein, Bellata, etc. Por suero, e

FOR SET, UNA TRACTO DE PRITATETAL.

EL DESMAND DEL CRETZEL

¡Core cated en el parte oficial que due

4478 Unice Ny M 97187; Macket gracies.

## EN TAMPA: LA PRESENCIA DE JOSE MARTI

En otro antiversario del natallicio de Jasé Marsi, lider de la aún pendiente libertol de Culta, recordamen sustra visita a liber City, un barrio de Tampa que tiene la hacile eterna de los delisas de lacha del Apland que nunca quito que la Patria fuese ni uno colonia extraujera ni un cuartel...

Mi espens y prilingo nel a Tampa deposa alor mali mali prilingo menti mali mali prilingo menti kang mali mali prilingo y cella berto desale alor centri ka promonica di mali diseri y tal menti mali mali di mali diseri y tal menti mali mali mali mali mali promonica di mali d











# Y... PARA SUS MEJORES VIAJES VUELE EN

IHABLAMOS SU IDIOMAI

## El tierie Más energía le a que necesita Que problema,

¿verdad?

Que malo yo poder decir lo rotuno de nuestro planera. En New Jersey tenemos toda la electricidad y gas natural que necesitamos ocustorecie, per allo distremos umidos naturantes y mo aprellos acrescidos a consensola.

os filitros de sus apiesatos de calefacción todios los meses, cerrando las salid le ejec calense que no sáliza, sellendo mapo puertas, vezsianas y bisjándo i compenstura de su terministico um grado o dos?

tromperatura de su termorissor un grado o dono.

Selección de Energia de New Jessoy puede emeriado machas maneras para propieta. Podemos decide más también acesta de como seleccionar se marco.

N ENERG CHOICE

Seleccione para usar



Data Landon de como manerar su emigle y tundo des culturas en series deseguidades o tentro CASTO e se com sobrer de SELECCOM de SANSKAR DE SENI JESSEP, 1 EST AUT o TEO: 1 EST SANCES por procuramos protection dell'anni.

A COLUMN TO SERVICE AND A SERV

The second second second

### PREPARAN MESSILE HISPANDAMERICARI



VISITAALCNP











FOILIPO COMPLETO DE EJERCICIOS





# **ROBERT MENENDEZ**

Congresista y sus amigos en Leadership NJ, Inc.



Saludamos el Aniversario del Natalicio de José Martí Apostol de la Independencia de Cuba.



Saludos a los pueblos hermanos de Puerto Rico y República Dominicana en el Natalicio de sus patriotas Hostos y Duarte.

Peed for by Leadership NI, Sec.

IEUNA - Enere 33 , Februara 5, 2002 - Pag.



DESDE MIAMI, FLORIDA MORAN MARIN

IRRINFA WILLY
JARAMILLO
Willy lesentiluces
for, modelo y carties
colombiano Terminó i
esconia uncurálistia es

costa unevadorja en re York dunds simpos von intrinitivan de siparar actica para comunata. Paro a sadiar ant dynalitico y odelaje, desseciadose comunatas, directos de presentas, directos de presentas, directos de consumatas, directos de consumatas.



olispitage. Willy Jarvetile gains en on pain he themselve surfax telescories y en easy posible que preate la reason en oirs arties restalation de Triscondid. Willy no visité obsequeixéence etc foto para levitares de LA TRISCNA. POLANDO BARRAI

GLANG. El actor cubano Robondo Barrel J monocomenció de nos devinans corelesa las después de ser inservendo partirigióro se effecto por subano la vala. "Raba es ser el como de la como del papalo a partir. Cirbo y en el exilio modela se estable como de la descripe de una gran esp de dante. Sociedo Resilloy J. A. TELENVA es de dante. Sociedo Resilloy J. A. TELENVA es



GRUPO A DOS VELAS

I tris-musical "A des Velas" tastel po (199) de Anne de la Finhant
a Su-caliar a tastita en el actual "pag" espalad, son es nove facilità
actual, interpresental calcund del cine pago (assesso del Sei. Has pero

Stabalo "Var la gener que um gente" en el mano Esten de Mahil en e la y alemante como y sias una fromessal gara que Topala es comarbila puessas originado del pressuam amoust l'appere, El sidven alvolys éduldi que tabla se disso. "Con la gesse que en guara" compronte per Mono dels estados del Topanon", "Que seda esqui se sustiç", "Altra consoli-"El si um disses sen" en conditación de la serve y so cidados, y comissiones en la fonda el lador.



Tue. JAN. 22 THRU SUN. JAN. 27

| No. | No.

Anne lox Office or cell (201) 507-8900 (212) 307-7171

For information can 0001 925-390 Orman (SOL) (SCE) AND AND TYCKET PRICES, 145,00 a 125.

for an humber (mp.mp.go., or DV Lovers) forwards. Agradeomore in on how WITP, quest now digo and newton y are agreed to demone. FIRBRE DE ENTREVISTAS

Morica
y humor
colombiano
para
get rumdo.
Tel Lite in distant
tel Lite in distant

INFANTIL.
UNION CITY. UI
From Conseque Sand
de Aerois pues Sobre
derd se cerentation
pues sides y precision
de berte findende relat
que continue en lagilie
aux Egyphol. Linden,
aux Sandaries, debes
politices, debes
apparentes
appar

cativ 49, Union City 97027. Useme s substitute (207) 896-714 para les detudes. La primeres of familias política lest me poema decuatio el excesto di grampaina di spuese de casero sin EPIC.

\_\_\_\_\_\_

## NEW JERSEY A COMUNIDAD

DORLM SORRE INMIGRACION

PREMIOS DE PERIODISMO

SOBRELA METAPESICA

ESECCIÓN LEGAL

BIN BROAD STREET - NEWARK, N.J. 87172

Telesforo Del Valle, Jr.

Roman M. Genzalez 201-902-0909 - 201-869-6492

405 Laraverre St. + Newson, N.J.

JULIO C MOREJON

**HOSALIND S. PUNALES** 400 SERGERINE AVE. STE 407 - JSIGH CEY ALLOWS 201 THE-9677 - PAX 201 TIS-9666



## FRATERNA



EN LA LOCIA ESPERANZA Venezabir Maserus Ma comamondo

AGASAJO A FAUSTO CASTRO

LA LINDA JULIA RODRIGUEZ

ORDEN CARALLERO DE LA LEZ

LAURDBY FOR SALE

RE INDEMANO JOSE MARTI

Masoneria, iniciladose en la Logia "Armonta"

AGENCIA DE MATRIMONIO Herman



## LA TRIBUNA NEWSPAPER RANGUETE BAILABLE

9 DE MARZO DEL 2002 24 Route 17 South - Food Purported N.J.

MAS INFORMES LLAMANDO AL TELEFONO. 201-617-1360

## DEPORTE



YA SE PREPARAN LOS NEW ARK BEARS.

ACELINO FREITAX GANO FEBO NO CONVENTIO Las Vegas (Nevada) El carioca Acelino Freita,

**OMNIBUS LA CUBANA** 

OMNIBUS LA CUBANA 1-808-365-8002 TO A PHASE : STY-LA DIS

OL GOLDEN BUYETS PERSONNELLAR



### ACTOS DEDICADOS A JOSE MARTI INAUGURAN BUSTO DEL APOSTOL

ANTAPATRIOTICA CUBANA





ORGANIZACIONES







BANQUETE BAILABLE 9 DE MARZO DEL 2002

"Landmark"

MÁS INCODRES ILAMANDO AL TELEFONO 201-617-1360





